

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 13 päivänä toukokuuta 2011,

**Euroopan yhteisön ja Komorien liiton välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä**

(2011/294/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on 5 päivänä lokakuuta 2006 antanut asetuksen (EY) N:o 1563/2006 <sup>(1)</sup> Euroopan yhteisön ja Komorien liiton välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä. Tähän sopimukseen on liitetty pöytäkirja.
- (2) Euroopan unioni on neuvotellut Komorien liiton, jäljempänä 'Komorit', kanssa uuden pöytäkirjan, joka antaa EU:n aluksille kalastusmahdollisuuksia Komorien suveriniteettiin tai lainkäyttövaltaan kalastuksen osalta kuuluvilla vesillä.
- (3) Neuvottelujen päätteeksi uusi pöytäkirja parafoitiin 21 päivänä toukokuuta 2010, ja sitä on muutettu kirjenvaihdolla 16 päivänä syyskuuta 2010.
- (4) Neuvoston päätöksen 2010/783/EU <sup>(2)</sup> mukaisesti tämä uusi pöytäkirja on allekirjoitettu 31 päivänä joulukuuta 2010 Euroopan unionin puolesta, ja sitä sovelletaan väliaikaisesti.

(5) Tämä uusi pöytäkirja olisi tehtävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin puolesta Euroopan yhteisön ja Komorien liiton välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskeva pöytäkirja.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tekee Euroopan unionin puolesta pöytäkirjan 14 artiklassa määrätyn ilmoituksen <sup>(3)</sup>.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 13 päivänä toukokuuta 2011.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
MARTONYI J.

<sup>(1)</sup> EUVL L 290, 20.10.2006, s. 6.

<sup>(2)</sup> EUVL L 335, 18.12.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Neuvoston pääsihteeristö julkaisee pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.